



Rest space / 休息區 / 휴게 스페이스

☐ Ramen Village Shrine

This is "Menmusubi" Shrine, where people come and pray for their romantic relationships to be as hot as ramen broth and to last as long as noodles. When the two gods — "Menkoiten," who brings lovers together, and "Menmadaio," who warns them against infidelity, unite the ties between lovers become stronger.

☐ 拉麵村神社

宛如熱湯般熱情如火的人們向神社祈求「麵結緣」，希望情意能夠如麵條般長長久久。男女手持「麵戀天」和戒外遇的「麵真大王」，當此二個神結合為一時，即表示相愛的兩人能夠長久地在一起。

☐ 라면촌 신사

수프와 같이 뜨거운 사이가 면과 같이 오랫동안 계속되기를 기원하는 '멘무스비(연애 성취를 기원하는 엔무스비에서 음)' 신사입니다. 남녀 사이를 맺어주는 '멘코이텐'과 바람끼를 막아주는 '멘마다이오'. 이 두 개의 신이 하나가 될 때 서로 좋아하는 2사람의 인연은 굳게 맺어질 것입니다.



☐ Ramen Village Mural Painting

Commemorating the 10th anniversary of the Village, local university students created a mural of ramen noodles, animals and landscapes of Asahikawa.

☐ 拉麵村壁畫

為紀念拉麵村開館10週年，由當地大學生所製作的壁畫。畫中描述拉麵、動物和旭川的風景。

☐ 라면촌 벽화

저희 시설 오픈 10주년을 기념하여 아사히카와의 대학생들이 제작한 벽화입니다. 라면, 동물, 아사히카와 풍경이 그려져 있습니다.



The village opened in August 1996 / 1996年8月開幕 / 1996년 8월 오픈

ASAHIKAWA RAMEN VILLAGE

◆ Address: Powers, 4-chome, Nagayama 11-jo, Asahikawa, Hokkaido 079-8421 Japan

◆ TEL: 0166-48-2153

◆ FAX: 0166-49-2336

◆ Hours: 11:00 - 21:00

《Please contact the Village, as hours may be extended depending on the period.》

◆ Parking: 2,000 vehicles (parking spaces for buses are also available)

◆ Total seating capacity of the 8 shops: 219 persons

旭川拉麵村

◆ 地址：〒079-8421 日本北海道旭川市永山11條4丁目 Powers內

◆ TEL : 0166-48-2153

◆ FAX : 0166-49-2336

◆ 營業時間：11:00 - 21:00

《因期間不同而有延長營業時間情形，所以請向館方洽詢。》

◆ 停車場：2,000台（亦有大型巴士停車場。）

◆ 可容納席數：8店舖合計 / 219席

아사히카와 라면촌

◆ 주소：우편번호 079-8421 일본 홋카이도 아사히카와시 나가야마 11조 4초메 파워즈 내

◆ TEL : 0166-48-2153

◆ FAX : 0166-49-2336

◆ 영업시간：11:00 - 21:00

《기간에 따라 영업시간을 연장하는 경우도 있으므로 문의하여 주십시오.》

◆ 주차장：2,000대 (대형버스 주차장도 있습니다.)

◆ 수용 좌석수：8점포 합계 / 219석



ASAHIKAWA RAMEN VILLAGE

旭川拉麵村 ◆ 아사히카와 라면촌

<http://www.ramenmura.com>

English 中文 한국어



ASAHIKAWA RAMEN VILLAGE

旭川拉麵村 ◆ 아사히카와 라면촌

